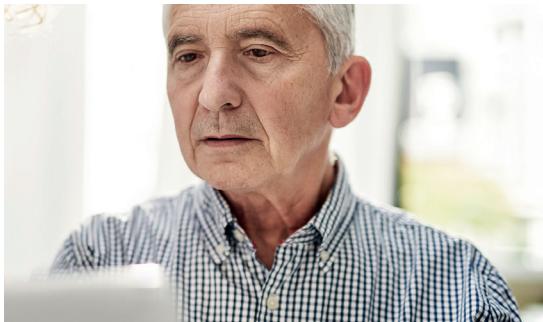




Mes DEP è accessibel dapertut



Mes DEP è adina disponibel, sche jau sun en Svizra u a l'ester. Jau profitesch da quai betg mo en cas d'urgenza medicinala.

Jau utilisesch mes DEP uschè.
(curt video)



esanita.ch/rom/epd/#EPD-Video

Jau
hai già
in DEP

Jau stoss dar sez il dretg d'access als spitals ed a las clinicas per ch'els possian consultar mes documents medicinals en mes DEP.



Jau vi avrir mes DEP

Il DEP eSANITA stat a disposizion gratuitamain a la populaziun da la Svizra Sidorientala. Jau ves sco avrir il DEP sin la pagina-web dad esanita.ch

Causa la directivas legalas e las autas pretensiuns da segirezza dovrà l'emissun da mes DEP pesunal per mai in tschert temp da preparaziun.



Ils emprims pass per mes DEP

1. Registraziun per l'avertura DEP

Per ma registrar per il DEP suodel jau las instrucziuns pass per pass sin la pagina-web.

esanita.ch/rom/epd-eroeffnen



2. Ir tar in post d'avertura DEP

Jau vom suenter tar in post d'avertura DEP uffizial cun ils formulars da dumonda necessaris suttascrits e cun mes documents d'identitad.

esanita.ch/rom/epd-eroeffnen-verwalten/#Eroeffnungsstellen





Mes dossier electronic dal pazient persunal (DEP)

Jau chat qua mes documents medicinals persunals. Mias persuna spezialisada dal sectur da sanadad ed jau èn responsabels persuenter. Jau decid sez tgi che ha access a quests documents ed a las infurmaziuns online. Jau, mia famiglia ed era las personas spezialisadas dal sectur da sanadad profitescan da quai. Jau poss era esser autorisà sco represchentant DEP da gestir il DEP d'auters (p.ex. geniturs, figls*glia).



Important

Il numer da personas spezialisadas dal sectur da sanadad ed organisaziuns da sanadad che sa partecipeschan al DEP crescha canticuant – **actualmain èn obligads be spitals e clinicas da sa partecipar.**



Mes DEP è d'agid



Ils spitals e las clinicas èn obligads da memorisar en mes DEP **ils documents medicinals da transferiment e da sortida impurtants** davart mia tgira sco rapports d'ospital e rapports d'operaziun, analisas dal laboratori etc.

Las personas spezialisadas dal sectur da sanadad ambulantas sco per exempl medis da chasa e la spitex duain en il futur era esser obligads da's partecipar. Jau poss però era memorisar sez documents medicinals impurtants en mes DEP.

Ils spitals e las clinicas nua che jau hai dà il dretg d'access a mes DEP pon visualisar ils documents medicinals. Quai po sustegnair la tgira, spezialmain en in cas d'urgenza.

Disponibel en cas d'urgenza.
(curt video)

esanita.ch/rom/epd/#Notfall



Mes DEP è segir



La lescha federala davart il dossier electronic dal pazient veglia davart la segirezza da mes DEP persunal. La confurmitad è verifitgada regularmain d'in organ da certificaziun e da controlla independent renconuschì da la Confederaziun.

Quant segir è il DEP?
(curt video)



esanita.ch/rom/epd/#Sicherheit

La marca da certificaziun blaua "DEP - dossier electronic dal pazient" garantescha il respect da las severas directivas legalas da la Confederaziun.



www.dossierpazient.ch/esanita

esanita.ch